

香港九龍旺角廣東道 1155 號日昇廣場 1 樓 101 室 No. 101, 1/F, SunBeam Plaza, 1155 Canton Road, Kowloon, Hong Kong  
電話 Tel : (852) 2597 4739 傳真 Fax : (852) 2597 4731 網站 Web : www.sowers.org.hk

[www.challenging12hours.org](http://www.challenging12hours.org)

**「苗圃挑戰 12 小時 2010」更換隊員表格**  
**“Sowers Action Challenging 12 Hours 2010” Change Team Member Form**

<b>參賽號碼</b> Team ID.:	<b>隊長/參賽者姓名</b> Name of Team Leader/Individual participant :	<b>電話</b> Tel No.:
--------------------------	---	-----------------------

請填寫「更換隊員表格」，連同所需費用，以郵寄、電郵或傳真本會。

- i) 由於隊長為參賽隊伍與主辦單位聯絡的代表，所以**不得**更換；
- ii) 在 2010 年 9 月 16 日或之前可免費更換隊員一名及一次；
- iii) 在 2010 年 9 月 17-24 日期間更換隊員，本會將收取每人每次港幣\$100 手續費；
- iv) 由 2010 年 9 月 25 日起，不接受任何隊員更改。

Please complete the “Change Team Member Form” and returned to Sowers Action together with the necessary payment via post, email or fax.

- i) Team Leader is the contact person of the team, change of Team Leader is not allowed.
- ii) No charge for changing one team member once on or before 16<sup>th</sup> September 2010.
- iii) HK\$100 handling fee will be charged for changing one team member between 17<sup>th</sup> and 24<sup>th</sup> September 2010.
- iv) Change of team member is not allowed from 25<sup>th</sup> September 2010.

<b>退出隊員 Member Withdrawn</b>							
英文姓名 Name in English	Surname	First Name	中文姓名 Name in Chinese	姓	名	身份證/護照號碼 ID/Passport No.	
性別 Gender <input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female			聯絡電話 Telephone		電郵 Email		

<b>新加入隊員 Member Replaced</b>							
英文姓名 Name in English	Surname	First Name	中文姓名 Name in Chinese	姓	名	身份證/護照號碼 ID/Passport No.	
出生日期 Date of Birth	日 Day	月 Month	年 Year	性別 Gender <input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female		聯絡電話 Telephone	電郵 Email
地址 Address					緊急聯絡 / 監護人 Emergency contact / Guardian 姓名 Name 電話 Tel.		
T-恤 T-shirt* : <input type="checkbox"/> 110 <input type="checkbox"/> 120 <input type="checkbox"/> XS <input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL <input type="checkbox"/> XXL							
本人已了解及同意遵守在「參加者聲明」中所述內容。 I understand and agree to be bound by the content of the “Disclaimer and Indemnity” section 申請人簽名 Applicant's Signature :					18 歲以下人士須由監護人簽名 Guardian's approval for applicant under age 18:		

<b>隊長簽名</b> Signature of Team Leader :	<b>日期</b> Date:
---	--------------------

- 現金存款** Cash Deposit : **中國銀行 Bank of China Account 012-875-1144-6785** 請於入數紙上註明隊長/參賽者姓名及聯絡電話  
Please write the name and contact telephone No. of Team Leader/individual on the bank-in slip.

金額 Amount : HK\$
---------------------

- 支票付款** By Cheque 支票抬頭：「苗圃行動」並須於背面寫上隊長/參賽者姓名及聯絡電話  
Payable to “Sowers Action”, please write name and contact telephone No. of Team Leader/individual participant on the back of cheque.

支票號碼 Cheque No. : \_\_\_\_\_ 銀行名稱 Name of Bank : \_\_\_\_\_ 金額 Amount: HK\$